

查經及團契聚會時間
FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES IN THE WEEK

粵語查經團契 **Cantonese Bible Study Fellowship**
每週星期二 (Tue) 上午 9:45 – 11:15 顏牧師府 (☎ 678057)

粵語查經團契 **Cantonese Bible Study Fellowship**
每月第二、四週星期五 (Fri) 晚上 8:00 – 10:00 顏牧師府 (☎ 678057)

國語查經團契 **Mandarin Bible Study Fellowship**
每月第一、三週星期五 (Fri) 晚上 7:30 – 10:00 請與顏師母查詢地點

Followers (16 歲或以上) 團契
每月第一、三週星期五 (Fri) 晚上 8:00 Christ Church

撒母耳團契 (12 – 15 歲) **Samuel Fellowship**
每月第二、四週主日 Christ Church 副堂

Growing Seed Fellowship (3 歲以上– 11 歲)
每月第一、三週主日崇拜後 Christ Church 副堂

職青團契 **Young Adult Fellowship**
每月第三個星期六 (Sat) 晚上 7:30 請與鄭啟迅查詢地點

午夜茶聚 (餐飲業福音團契)
每月第一個星期一 晚上 11:45 – 零晨 2:00 Christ Church
『注意: 若聚會時間或地點有所更改, 將會另行公佈。』

下主日聯合崇拜
NEXT WEEK JOINT SUNDAY WORSHIP

講員 Speaker	顏維哲牧師 Pastor Fred Gan
傳譯 Interpreter	鄧梁潔貞 Michelle
領會 Worship Leader	劉陳燕珠 Sabina Lau
領詩 Song Leader	馮文禮 Jimmy Fung
司琴 Pianist	鄭劉詠誼 Cecilia Teh
司事 Stewards	郭黃士明 Simon Huang、唐美蘭 May Kwok
影音 Audio/Visual	楊瑞峰 Sunny Yeung、凌民傑 Brian Ling
茶點 Refreshment	孟超、黃雪虹



米頓堅華人基督教會
MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: www.mkccc.org.uk
通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Blakelands, Milton Keynes MK14 5NS
崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Pureck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

牧師 Pastor : 顏維哲博士 Dr. Fred Gan 電話 Tel : 01908-678057
財政 Treasurer : 馮文禮弟兄 Mr. Jimmy Fung 電話 Tel : 01908-242237
秘書 Secretary : 羅沈秀顏姊妹 Mrs. Sau Ngan Law 電話 Tel : 01908-282086

主日崇拜 **SUNDAY WORSHIP**

二零零九年二月十五日 下午二時三十分 15.2.2009 2:30 pm

** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 **
Silent prayer: Preparing our hearts for worship

1. 宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalm 146:1-2》	眾立
2. 同心禱告	Opening Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worshipping in Hymn	眾立
4. 祈禱代求	Intercession	眾坐
5. 經文誦讀	Responsive Reading 《箴言 Proverbs 3:1-20》	眾坐
6. 奉獻	Offering	眾坐
7. 詩歌	Hymn 《獻上活祭》	眾坐
8. 聆聽主話	Hearing the Word of God	眾坐
* 讀經	Scripture Reading 《Mark 馬可福音 12:13-17》	
* 證道	Sermon《何物屬於神 What Belongs to God》	
9. 回應詩歌	Response Hymn 《以何獻主》	眾立
10. 每週恩言	The Weekly Bible Verses《詩篇 Psalm 131:1-3》	眾立
11. 讚美頌及祝福	Doxology and Benediction	眾立
12. 歡迎及報告	Welcome and Announcement	眾坐
13. 崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker	郭安德牧師 Rev Dr Andrew Clark
傳譯 Interpreter	鄧梁潔貞 Michelle Tang
領會 Worship Leader	鄭啟迅 Kenneth Teh
領詩 Song Leader	鄭劉詠誼 Cecilia Teh
司琴 Pianist	劉藹誼 Fiona Lau
司事 Stewards	羅張瑞菊 Sui Kuk Law、郭唐美蘭 May Kwok
影音 Audio/Visual	楊瑞峰 Sunny Yeung、凌民傑 Brian Ling
茶點 Refreshment	孟超、黃雪虹

【存敬畏的心敬拜神】

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSES

詩篇 131:1-3: 1.耶和華啊，我的心不狂傲，我的眼不高大，重大和測不透的事，我也不敢行。2.我的心平穩安靜，好像斷過奶的孩子在他母親的懷中；我的心在我裡面真像斷過奶的孩子。3.以色列啊，你當仰望耶和華，從今時直到永遠！

Psalms 131:1-3: 1.My heart is not proud, O LORD, my eyes are not haughty; I do not concern myself with great matters or things too wonderful for me. 2.But I have stilled and quieted my soul; like a weaned child with its mother, like a weaned child is my soul within me. 3.O Israel, put your hope in the LORD both now and forevermore.

祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！(馬太福音 Matthew 6:9-13)

請為以下事情禱告：

1. 潘登弟兄在羅馬尼亞短宣(2月23日返英國)
2. 下主日崇拜後的福音聚餐晚會
3. 職青團
4. 崇拜後的羽毛球活動

上週奉獻

LAST WEEK'S SUMMARY OF OFFERING

		實際收入 Actual Income	預算支出 Budget Expense
粵語堂奉獻	Cantonese Worship Offering	£301.24	
國語堂奉獻	Mandarin Worship Offering	£121.80	
退稅禮金	Gift Aid	£245.00	
自動轉賬退稅禮金	Gift Aid (Direct Debit)	£125.00	
經常費收入	General Fund Received	£793.04	
扣除：預算支出	Less: Budget Expenses		£1,180.67
盈餘／(不敷)	Surplus/(Deficit)		<u>£(387.63)</u>
支持潘登弟兄	Support for Brother Deng Pan	£10.00	
總收入	Total Income	£803.04	

我們的異像 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

- ☆ 見證生命的教會
- ☆ 有使命的教會
- ☆ 有屬靈辨別能力的教會
- ☆ 關顧的教會
- ☆ 警醒的教會

家事報告 CHURCH NEWS

1. 教會祈禱聚會：

今天崇拜後 4:45 在禮堂舉行，請弟兄姊妹踴躍參加。

2. Growing Seed Fellowship (3歲以上 - 11歲)：

今天崇拜後 4:30 在副堂舉行，請父母鼓勵子女參加。

3. 主日崇拜後羽毛球活動：

今天崇拜後 4:45 在副堂集合。由楊瑞峰弟兄(Sunny)帶領，前往 Stantonbury Leisure Centre；費用每位£1.50。

4. 會友堂會：

3月1日(主日) 崇拜後 4:30 在禮堂舉行堂會(會友年議會 AGM)，請會友預留時間出席。

5. 粵語福音聚餐晚會：

本月 22 日崇拜後，約 4:45 在禮堂舉行，稍後在副堂共進晚膳。請邀請朋友參加；並將朋友姓名交予傳道部(羅沈秀顏姊妹、劉藹誼姊妹 Fiona)，以便安排分組。參加的弟兄姊妹請預備一道菜餚。

6. 家庭聯合崇拜：

3月29日為家庭崇拜，這是一個以歌頌及見證為主的敬拜。詩歌音樂頌讚以家庭或個人組合為單位，國語堂：3組；粵語堂：4組。請考慮參與的弟兄姊妹盡快向(國語堂)黃蔡香齡姊妹 Carol 或(粵語堂)馮文禮弟兄 Jimmy 報名登記。

成組指引：一

(一) 這是主日崇拜，參與的各組成員(成人)必須已相信及接受耶穌基督為生命的主宰。

(二) 以家庭為單位者，可包括子女在內。

(三) 每組詩歌時間：10分鐘之內。

7. 中信、傳：

個人訂閱「中信」及「傳」的弟兄姊妹，請到影音檯領取新一期月刊。